

STANDARDGRAPH

STANO PRO

Der neue Tuschefüller von Standardgraph

Le nouveau stylo à encre de Chine de Standardgraph



Der neue Stano Professional Zeichenstift in 16 verfügbaren Strichstärken und mit einer Zeichenspitze aus hochwertigem, poliertem Edelstahl besticht durch hervorragende, ISO-genormte Präzision, Zuverlässigkeit und Funktionalität.

Er eignet sich gleichermaßen für kreative und technische Zeichenanwendungen.

Le nouveau stylo à dessin Stano Professional en 16 épaisseurs de trait disponibles et avec une pointe de dessin en acier inoxydable de haute qualité, en acier inoxydable poli se distingue par une précision exceptionnelle, conforme aux normes ISO, fiabilité et fonctionnalité.

Il convient aussi bien aux applications créatives les applications de dessin technique.

12 / 2023

 **B**ureautique **I**nformatique **S**ystèmes
K O H L E R

B.I.S. KOHLER
Bureautique Informatique Systèmes
Rue des Bosquets 31
1800 Vevey

www.biskohler.ch • info@biskohler.ch • Tél. 021 921 54 19

L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller



STANDARDGRAPH Stano-Pro

2

STANDARDGRAPH



Doppelt verdichtete Kappe lässt sich schnell mit einer Hand öffnen

Herausdrehbare Zeichenspitze für bessere Reinigung und Austausch

Vorderteil versiegelt und ausgestattet mit ISO-Farbcode

Einfaches Nachfüllen der Tusches inklusive Füllstandskontrolle

Moderner transparenter langer Schaft für bessere Handhabung und einfachen Einblick in den Tuschefüllstand

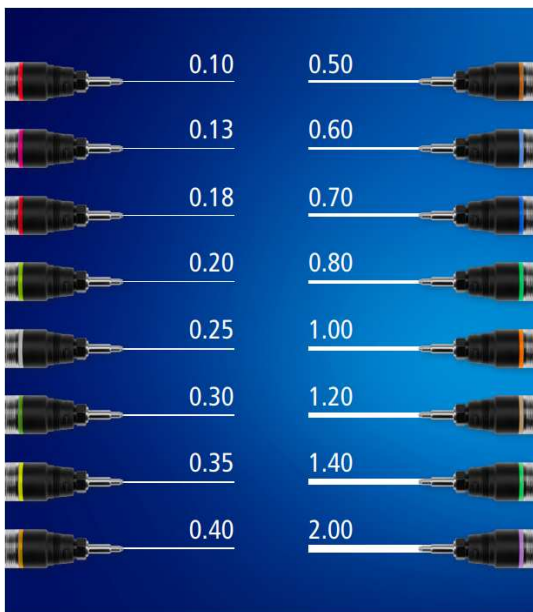
Double compression
Le capuchon se laisse rapidement s'ouvrir d'une seule main

Pointe à dessin amovible pour un nettoyage et un remplacement plus faciles

partie avant scellée et équipée de code couleur ISO

Remplissage facile de l'encre, y compris contrôle du niveau de remplissage

Tige longue transparente moderne pour une meilleure manipulation et une visibilité du niveau d'encre



Ø in mm en mm	Artkel-Nr. no. d'article	Preis prix
0.10	800010	30.42
0.13	800013	30.42
0.18	800018	30.42
0.20	800020	24.92
0.25	800025	24.92
0.30	800030	24.92
0.35	800035	24.92
0.40	800040	24.92

Ø in mm en mm	Artkel-Nr. no. d'article	Preis prix
0.50	800050	24.92
0.60	800060	24.92
0.70	800070	24.92
0.80	800080	24.92
1.00	800100	24.92
1.20	800120	24.92
1.40	800140	24.92
2.00	800200	24.92

STANDARDGRAPH

Stano Pro Ersatz-Zeichenspitze

Erhältlich in 16 verschiedenen Strickstärken

Pointe à dessin de rechange Stano Pro

Disponible en 16 épaisseurs de tricot différentes

3

*Zeichenspitze einfach austauschbar!**

Remplacer facilement la pointe du dessin

NEW

Ø in mm en mm		Artikel-Nr. no. d'article	Preis prix
0.10	—	820010	20.19
0.13	—	820013	20.19
0.18	—	820018	20.19
0.20	—	820020	17.33
0.25	—	820025	17.33
0.30	—	820030	17.33
0.35	—	820035	17.33
0.40	—	820040	17.33



Ø in mm en mm		Artikel-Nr. no. d'article	Preis prix
0.50	—	820050	17.33
0.60	—	820060	17.33
0.70	—	820070	17.33
0.80	—	820080	17.33
1.00	—	820100	17.33
1.20	—	820120	17.33
1.40	—	820140	17.33
2.00	—	820200	17.33

L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller

NEW

STANDARDGRAPH Stano-Pro

4

Neue Verpackung

Nouvel emballage



Die **Zeichentusche** überzeugt durch hohe Deckkraft, sehr gute Lichtbeständigkeit und hervorragende Haftung. Die Tusche fließt leicht und ist unempfindlich gegen Fingerabdrücke auf der Zeichenfläche. Die Tusche ist wasserbeständig sowie reproduzierbar und schnelltrocknend.

L'**encre de dessin** convainc par son pouvoir couvrant élevé, sa très bonne résistance à la lumière et son excellente adhérence. L'encre s'écoule facilement et est insensible aux traces de doigts sur la surface de dessin. L'encre est résistante à l'eau, reproductible et sèche rapidement.



Bureautique **I**nformatique **S**ystèmes
K O H L E R

B.I.S. KOHLER
Bureautique Informatique Systèmes
Rue des Bosquets 31
1800 Vevey

L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller



STANDARDGRAPH Stano-Pro

5



Tuschelöser
Solvant pour l'encre de
Chine



Standardgraph - Zeichentusche Standardgraph - encre de Chine				
noir	schwarz	23 ml	550201	CHF 5.20
noir	schwarz	250 ml	550501	CHF 23.90
noir	schwarz	1000 ml	550801	CHF 47.50
rouge	rot	23 ml	550202	CHF 5.20
vert	grün	23 ml	550203	CHF 5.20
bleu	blau	23 ml	550204	CHF 5.20
jaune	gelb	23 ml	550205	CHF 5.20
brun	braun	23 ml	550206	CHF 5.20
violette	violett	23 ml	550207	CHF 5.20
orange	orange	23 ml	550208	CHF 5.20
blanc	Weiss	23 ml	550209	CHF 5.20

Tuschlöser Solvant pour l'encre de Chine		
23 ml	590100	CHF 13.50
250 ml	590102	CHF 21.50

L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller



STANDARDGRAPH Stano-Pro

Set für jeden Bedarf ! / Un set pour tous les besoins !

6

Beschreibung Description	Inhalt Contenu	Nr-Artikel no. d'article	Preis prix
4er Tuschefüller Set Set de 4 stylos à encre de Chine	0.25 / 0.35 / 0.50 / 0.70 mit Schnellverstellzirkel, Verlängerungsstange, Zirkeleinsatz 4mm, Minendose, Zeichentusche 23 ml <i>avec compas à réglage rapide, tige de rallonge, insert de compas 4mm, boîte à mines, encre de Chine 23 ml</i>	880417	102.50
4er Tuschefüller Set Set de 4 stylos à encre de Chine	0.20 / 0.30 / 0.40 / 0.50 mit Schnellverstellzirkel, Verlängerungsstange, Zirkeleinsatz 4mm, Minendose, Zeichentusche 23 ml <i>avec compas à réglage rapide, tige de rallonge, insert de compas 4mm, boîte à mines, encre de Chine 23 ml</i>	880418	102.50
3er Tuschefüller Set Set de 3 stylos à encre de Chine	0.10 / 0.20 / 0.30 - Zirkeleinsatz 4 mm, Zeichentusche 23 ml <i>- Insert de compas 4 mm, encre de Chine 23 ml</i>	883103	75.80
3er Tuschefüller Set Set de 3 stylos à encre de Chine	0.30 / 0.40 / 0.50 - Zirkeleinsatz 4 mm, Zeichentusche 23 ml <i>Insert de compas 4 mm, encre de Chine 23 ml</i>	883105	71.25
3er Tuschefüller Set Set de 3 stylos à encre de Chine	0.35 / 0.50 / 0.70 - Zirkeleinsatz 4 mm, Zeichentusche 23 ml <i>Insert de compas 4 mm, encre de Chine 23 ml</i>	883170	71.25
3er Tuschefüller Set Set de 3 stylos à encre de Chine	0.10 / 0.30 / 0.30 - Zirkeleinsatz 3,5mm, Zeichentusche 23 ml, Radierer, Feinminenstift 0,5 + Ersatzminen <i>Insert pour compas 3,5mm, encre à dessin 23 ml, Gomme, crayon à mine fine 0,5 + mines de rechange</i>	883445	78.95
3er Tuschefüller Set Set de 3 stylos à encre de Chine	0.20 / 0.40 / 0.60 - Zirkeleinsatz 3,5mm, Zeichentusche 23 ml, Radierer, Feinminenstift 0,5 + Ersatzminen <i>Insert pour compas 3,5mm, encre à dessin 23 ml, Gomme, crayon à mine fine 0,5 + mines de rechange</i>	883446	74.40
3er Tuschefüller Set Set de 3 stylos à encre de Chine	0.25 / 0.35 / 0.50 - mit Feinminenstift 0,5 mm + Ersatzminen, Zirkeleinsatz 4mm, Radierer und Zeichentusche 23 ml <i>avec porte-mine 0,5 mm + mines de rechange, Insert pour compas 4mm, gomme et encre de Chine 23 ml</i>	883449	74.40
3er Tuschefüller Set Set de 3 stylos à encre de Chine	0.25 / 0.35 / 0.50	883450	62.05
4er Tuschefüller Set Set de 4 stylos à encre de Chine	0.25 / 0.35 / 0.50 / 0.70 - mit Feuchthalteelement, Zirkeleinsatz 4mm, Gelenkstück und Zeichentusche 23 ml <i>avec élément de maintien de l'humidité, insert en zircon 4mm, pièce articulée et encre de Chine 23 ml</i>	884003	91.90
4er Tuschefüller Set Set de 4 stylos à encre de Chine	0.20 / 0.30 / 0.40 / 0.50 - mit Feuchthalteelement, Zirkeleinsatz 4mm, Gelenkstück und Zeichentusche 23 ml <i>avec élément de maintien de l'humidité, insert en zircon 4mm, pièce articulée et encre de Chine 23 ml</i>	884007	91.90

L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller



STANDARDGRAPH Stano-Pro

Set für jeden Bedarf ! / Un set pour tous les besoins !

7

4er Tuschefüller Set <i>Set de 4 stylos à encre de Chine</i>	0.20 / 0.30 / 0.40 / 0.50 Zirkeleinsatz 4mm, und Zeichentusche 23 ml <i>insert en zircon 4mm et encre de Chine 23 ml</i>	884107	91.90
4er Tuschefüller Set <i>Set de 4 stylos à encre de Chine</i>	0.25 / 0.35 / 0.50 / 0.70 Zirkeleinsatz 4mm, und Zeichentusche 23 ml <i>insert en zircon 4mm et encre de Chine 23 ml</i>	884170	91.90
4er Tuschefüller Set <i>Set de 4 stylos à encre de Chine</i>	0.25 / 0.35 / 0.50 / 0.70 - mit Feinminienstift 0,5 mm + Ersatzminen, Zirkeleinsatz 4mm, Radierer und Zeichentusche 23 ml <i>avec porte-mine 0,5 mm + mines de rechange, Insert pour compas 4mm, gomme et encre de Chine 23 ml</i>	884469	95.10
4er Tuschefüller Set <i>Set de 4 stylos à encre de Chine</i>	0.25 / 0.35 / 0.50 / 0.70	884470	82.75
7er Tuschefüller Set <i>Set de 7 stylos à encre de Chine</i>	0.10 / 0.20 / 0.30 / 0.40 / 0.50 / 0.80 / 1.2 Zirkeleinsatz 4mm, und Zeichentusche 23 ml <i>insert en zircon 4mm et encre de Chine 23 ml</i>	888107	158.55
9er Tuschefüller Set <i>Set de 9 stylos à encre de Chine</i>	0.10 / 0.20 / 0.30 / 0.40 / 0.50 / 0.60 / 0.80 / 1.0 / 1.2 Zirkeleinsatz 4mm, und Zeichentusche 23 ml <i>insert en zircon 4mm et encre de Chine 23 ml</i>	889107	199.95
9er Tuschefüller Set <i>Set de 9 stylos à encre de Chine</i>	0.13 / 0.18 / 0.25 / 0.35 / 0.50 / 0.70 / 1.0 / 1.4 / 2.0 Zirkeleinsatz 4mm, und Zeichentusche 23 ml <i>insert en zircon 4mm et encre de Chine 23 ml</i>	889109	204.50

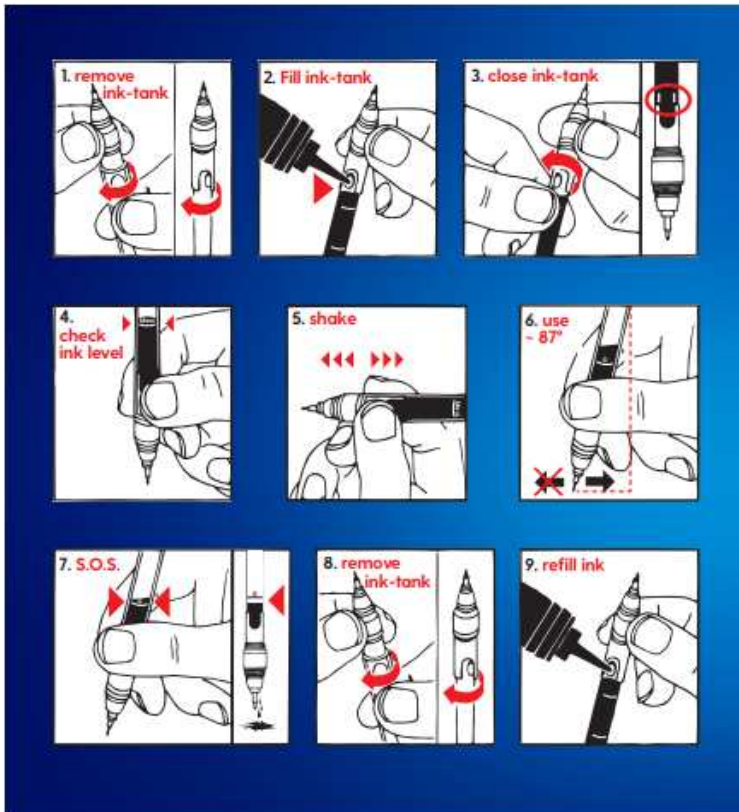
L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller

NEW

STANDARDGRAPH Stano-Pro

Erste Nutzung und Nachfüllen



1. Entfernen Sie den Tuschentank und drehen Sie die Einfüllöffnung nach vorne.
2. Füllen Sie Standardgraph-Tusche ein, bis sie fast die Einfüllöffnung erreicht.
3. Drehen Sie das Einfüllloch bis zu den beiden Markierungen zurück.
4. Füllen Sie nicht mehr Tusche als bis zur „Max“-Linie ein.
5. Schütteln Sie den Stift ein paar Mal vorsichtig vor und zurück.
6. Verwenden Sie den Stano Pro in einem Winkel von etwa 90°.
7. Achten Sie darauf, dass der Tuschenstand nicht unter die Nulllinie fällt.
8. Wenn die Tusche fast die Nulllinie erreicht hat, füllen Sie den Zeichenstift mit Standardgraph Tusche nach.

Première utilisation et remplissage

1. Retirez le réservoir d'encre et tournez l'ouverture de remplissage vers l'avant.
2. Remplissez d'encre graphique standard jusqu'à ce qu'elle atteigne presque le trou de remplissage.
3. Tournez le trou de remplissage jusqu'aux deux repères marque en arrière.
4. Ne remplissez pas plus d'encre que la ligne ligne "max".
5. Secouez doucement le stylo quelques fois d'avant en arrière.
6. Utilisez le Stano Pro à un angle d'environ 90°.
7. Veillez à ce que le niveau d'encre ne dépasse en dessous de la ligne zéro.
8. Lorsque l'encre a presque atteint la ligne zéro, remplissez le stylo à dessin avec de l'encre graphique standard l'encre de Chine.

L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller

NEW

STANDARDGRAPH Stano-Pro

Einfacher Wechsel der Zeichenspitze



1. Öffnen Sie die transparente Box der neuen Stano Pro Zeichenspitze, verwenden Sie das integrierte Werkzeug, um die Zeichenspitze heraus zu drehen.
2. Benutzen Sie den kleinen Teil der Box, um die zu wechselnde Spitze vom vorderen Teil des Stano Pro herunterzudrehen.
3. Drehen Sie die neue Stano Pro-Zeichenspitze wieder auf den vorderen Teil des Stano Pro. Benutzen Sie den kleinen Teil der Schachtel, um die Spitze wieder zu befestigen.

Changement facile de la pointe du dessin

1. Ouvrez la boîte transparente de la nouvelle Stano Pro, utilisez l'outil intégré pour ouvrir la pointe à dessin. outil pour faire tourner la pointe à dessin.
2. utilisez la petite partie de la boîte pour enlever la pointe à retirer de l'avant.
la pointe à changer de la partie avant du Stano Pro. vers le bas de la pointe.
3. tourner la nouvelle pointe à dessin Stano Pro à nouveau sur la partie supérieure de l'appareil.
sur la partie avant du Stano Pro. Utiliser la la petite partie de la boîte pour remettre la pointe en place pour la fixer.

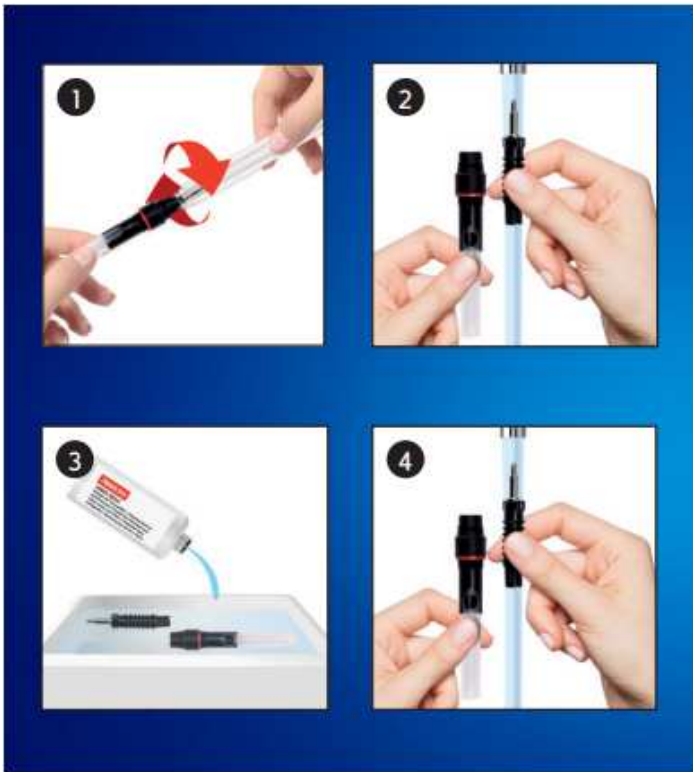
L'assortiment Stylos à encre de Chine

Das Sortiment Tuschefüller

NEW

STANDARDGRAPH Stano-Pro

Reinigung des Stano Pro



1. Lösen Sie die Zeichenspitze vom vorderen Teil. Verwenden Sie dazu den hinteren Teil des Schaftes.
2. Reinigen Sie den Stano Pro regelmäßig, um den Tintenfluss aufrechtzuerhalten. Reinigen Sie den Stano Pro unter lauwarmem Wasser in beide Richtungen.
3. Verwenden Sie zur Reinigung einen Wasserbehälter und die Stano Pro Reinigungsflüssigkeit. Lassen Sie die zu reinigenden Teile eine Nacht lang in der Reinigungsflüssigkeit liegen.
4. Reinigen Sie den Stano Pro erneut unter lauwarmem Wasser in beide Richtungen. Lassen Sie ihn vor erneutem Gebrauch trocknen

Nettoyage du Stano Pro

1. Détachez la pointe à dessin de la partie avant. Utilisez pour cela la partie arrière de la tige.
2. Nettoyez régulièrement le Stano Pro afin de maintenir le flux d'encre. Nettoyez le Stano Pro sous l'eau tiède dans les deux sens.
3. utilisez un récipient d'eau pour le nettoyage et le liquide de nettoyage Stano Pro. Laissez reposer les pièces à nettoyer dans le liquide de nettoyage pendant une nuit.
4. Nettoyer le Stano Pro sous l'eau tiède dans les deux sens. Laissez-le sécher avant de le réutiliser.